

アラ先生のまんがでわかる 韓国語の助詞 ① 「で・に・から」 編

「～에서」と「～(으)로」

場所の「で」と、手段・方向の「で」。

日本語の「で」が、韓国語では2つに分かれます。

アラ先生のまんが韓国語

第13話

バスで行きます その「で」、에서 じゃない!





こんにちは、**아라**先生です。

この「で」、じつは**みんながずっと間違えるところ**。

今日でスッキリさせましょう！

この課のゴール

「バスで行きます」「カフェで勉強します」を

迷わず言い分けられる。

読んで → 書いて → 声に出す、の3ステップでいきます🌱



この課の音声 Track 01～12

スマホで読み取ると、**아라**先生の声で聞けます。

本文の **01** がトラック番号です。

例文・シャドーイング・ロールプレイ・音声解説つき。



シークレットノート

왜 여기서 막을까?

01 音声解説

「バスで行きます」は？



動作をする場所

카페에서

カフェで

집에서

家で

手段・道具・方向

버스로

バスで

손으로

手で

「場所」か「手段」
か、が分かれ道

犯人は、日本語の「で」なんです。

日本語の「で」は**場所**（カフェで勉強）も
手段（バスで行く）も、ぜんぶ1つで
まかなえますよね。

でも韓国語は、これを**2つに分けます**。

頭の中が「で=에서」で固まっていると、手段まで
버스에서 と言ってしまふ。

何年やってもここが抜けないのは、

あなたのせいじゃなくて“この仕組み”のせいです。

ワンポイント 이 한 줄만 기억!

아라先生の一行公式

その場で“する”なら **에서**

そっちへ“行く”・それを“使って”なら **(으)로**



2つの「で」を、絵で

기본 의미

에서 = 動作を“する場所”の「で」



카페에서 공부해요. カフェで勉強します

집에서 밥을 먹어요. 家でごはんを食べます

학교에서 친구를 만나요. 学校で友だちに会います

＊もう一つの顔：～から（出発点）

서울에서 왔어요. ソウルから来ました

基本の意味



その場所で
“する” → **에서**

(으)로 = 手段・道具・方向の「で／へ」



乗り物・手段

方向・目的地 (to)



乗り物・道具・
方向 → **(으)로**

지하철로 가요. 地下鉄で行きます

젓가락으로 먹어요. 箸で食べます

오른쪽으로 가세요. 右へ行ってください

まちがえやすい！ ‘~から’ 조심 (04)

① 「から」の에서 一手段の「で」じゃない
가다/오다 と一緒の에서 は「~から (出発点)」。

집에서 와요 家から来ます

② 「から」를 부터 にしちゃう ← これもすごく多い！

× 집부터 왔어요 → ○ 집에서 왔어요 家から来ました

부터 は「時間・順番のから」。9시부터 9時から

→ 부터 と에서 のちがいは 第4課 でくわしく

집에서

出発点 (から)

회사로

向かう先 (へ)

집에서 회사로 가요. 家から会社へ行きます

「から」は에서、「へ」は(으)로. **セットで覚えるのがコツ。**

→ 「へ」の(으)로 は、すぐ下でもう一度



方向は「에서」じゃない

집에서 vs 집으로

(07)

さっきの「から」の에서、覚えてる？

家へ帰るつもりで에서 を使うと、「家から出発」になっちゃいます。



△ 집에서
「家から出発」の意味に

○ 집으로
「家に向かう」

△ 집에서 (家から)
／ ○ 집으로 (家へ)

△ 집에서 가요 「家から出発」の意味になっちゃう

○ 집으로 가요 「家へ向かう」＝言いたいのはコレ

“向かう先”を言いたいときは(으)로。

行き先을 예 で言うこともできます。

집에 가요 家に帰ります



今日のまとめ

한눈에 정리

05

今日のまとめ

「で」	韓国語
場所	카페에서 カフェで
手段・道具	지하철로 地下鉄で
方向	오른쪽으로 右へ



場所

에서

카페에서

カフェで

手段・道具

(으)로

지하철로

地下鉄で

方向

(으)로

오른쪽으로

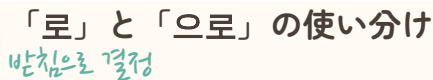
右へ

＋ひとこと追加

「で」が出てきたら、頭の中で“**場所?** **手段?**”と一回だけ自問。

これが口ぐせになれば、もう迷いません。

慣れるまでは、この3枚のカードを声に出して言ってみて🌱



パッチムなし・ヨパッチム

버스로 バスで 택시로 タクシー로 지하철로 地下鉄で

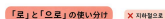


その他の パッチムあり

손으로 手で 젓가락으로 箸で 볼펜으로 ボールペンで

× 지하철으로 / ○ 지하철로

지하철は「ㄷ」で終わるので、로。



✖ 지시형으로

バツ子ムなし

바っちムなし

パツチムで
決まります！

● バッテリー

로

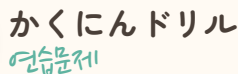
その他のパッチ

손으로
수제
젓가락으로

02

으로

パッチムで決まる、
かんたんルール



A. ○×クイズー自然なら○、へんなら×

1. 카페에서 일해요. カフェで働く
2. 버스에서 가요. バスで行く (移動手段)
3. 젓가락으로 먹어요. 箸で食べる
4. 부산에서 왔어요. 釜山から来た
5. 비행기에서 가요. 飛行機で行く (移動手段)

こたえ



■ 赤シートで隠して、解いてからチェック

- | | | | |
|---|------------------|---|-----------------|
| 1 | ○ 場所で“する” | 2 | × → 버스로 가요 (手段) |
| 3 | ○ 道具 | 4 | ○ 出発点「から」 |
| 5 | × → 비행기로 가요 (手段) | | |

B. 穴うめ — 에서 か (으)로 を入れよう

1. 도서관 책을 읽어요. 図書館で本を読む
2. 택시 갈까요? タクシーで行こうか
3. 여기 학교까지 걸어요. ここから学校まで歩く
4. 한국어 말해 보세요. 韓国語で言ってみて
5. 오른쪽 도세요. 右へ曲がって

こたえ



■ 赤シートで隠して、解いてからチェック

- | | | | | | |
|---|----|---|----|---|---------|
| 1 | 에서 | 2 | 로 | 3 | 에서 (から) |
| 4 | 로 | 5 | 으로 | | |
- (パッチムあり)



“完成した一文”で書く

직접 써 보기

日本語を見て、韓国語の一文で。短くてOK。
まず自分で書いてから、下のこたえを見てね。

- ① 私は地下鉄で会社に行きます。

.....
ヒント：手段=(으)로／行き先=에

- ② 図書館で韓国語を勉強します。

.....
ヒント：場所で“する”=에서

③箸でキムチを食べます。

ヒント：道具=(으)로

こたえ  09

 赤シートで隠して、解いてからチェック

① 저는 지하철로 회사에 가요.

② 도서관에서 한국어를 공부해요.

③ 젓가락으로 김치를 먹어요.

※「通じる一文」になっていればOK。

助詞1つで“絵”が変わる感覚を、体で覚えて 



声に出して“言える”まで

말하기 브리지

① 3回、声に出す  10 シャドーイング

버스로 가요.

バスで行きます



×3

카페에서 공부해요.

カフェで勉強します



×3

② ミニ会話（相手がいるつもりで）  11 お手本  12 あなたの番

어떻게 가요?

どうやって行く？



어디에서 만나요?

どこで会う？



지하철로 가요.

地下鉄で行きます



카페에서 만나요.

カフェで会います



③ 自分の話に変えて、書いて → 言う

저는 ○○(으)로 가요. 私は○○で行きます (通学・通勤の手段)

저는 ○○에서 ○○을/를 해요. 私は○○で○○をします (よく行く場所+動作)



できたかチェック

자가진단

- ☐ 「で」を聞いた瞬間、場所か手段かを判断できる
- ☐ 버스로 / 카페에서 が反射で口から出る
- ☐ 出発点의 에서 (～から) も使い分けられる
- ☐ もう「～で行く」を 버스에서 と言わない

この課の文法を、“話せる”力に。



아라先生の文法クラス (週1回30分・
マイクオフOK) で続きを。

くわしくは巻末へ →

この続きは本編で

「で」の次は、「に」と「から」。 日本人がつまずく助詞を、まとめて卒業。



- 第1課 에서 と (으)로 「で」 ← いま読んだ課
- 第2課 에 と 에서 「に・で」
- 第3課 에게・한테 と 에 「に」
- 第4課 부터 と 에서 「から」
- 番外編 「先生に聞かれた」の落とし穴

本編を見る →

もっと話せるように

知っている文法を、“話せる”力に。

アラ先生の文法クラス 週1回30分のライブ授業。

マイクオフOK・質問はチャットで。無料体験レッスンもあります。

アラヨチャレンジ 1日10分、LINEで届く独学プログラム。

毎週の作文・録音ミッションをアラ先生が添削します。

— 文法を増やすより、知っている言葉で「通じる一文」を。

아라先生より

arayokorean.com →

これは無料サンプルです。

아라先生のまんがでわかる 韓国語の助詞 ① 「で・に・から」編 — 万年初級を抜け出す